

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 713/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Αυγούστου 2010

για την 133η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 881/2002 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2002, για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 7α παράγραφος 5⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 απαριθμεί τα πρόσωπα, τις ομάδες και τις οντότητες που αφορά η βάση του εν λόγω κανονισμού δέσμευση κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων.

- (2) Στις 27 και 29 Ιουλίου 2010, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να αφαιρέσει πέντε φυσικά πρόσωπα και οκτώ οντότητες από τον κατάλογο προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.

- (3) Το παράρτημα Ι πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Αυγούστου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Karel KOVANDA

Ασκών καθήκοντα Γενικού
Διευθυντή Εξωτερικών Σχέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 29.5.2002, σ. 9.

⁽²⁾ Το άρθρο 7α προστέθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1286/2009 (ΕΕ L 346 της 23.12.2009, σ. 42).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2002 τροποποιείται ως εξής:

(1) Οι ακόλουθες καταχωρίσεις, υπό τον τίτλο «Νομικά πρόσωπα, ομάδες και οντότητες», διαγράφονται:

- α) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA;
- β) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, USA;
- γ) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, UAE;
- δ) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA;
- ε) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA;
- στ) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE;
- ζ) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA;
- η) Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Sweden.

(2) Διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις στον τίτλο «Φυσικά πρόσωπα»:

- α) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (γνωστός και ως α) Abdul Hakim Mojahed, β) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Τίτλος: Maulavi. Αξίωμα: «απεσταλμένος» των Ταλιμπάν στα Ηνωμένα Έθνη κατά τη διάρκεια του καθεστώτος των Ταλιμπάν. Διεύθυνση: Dehbori district Ward, Kabul, Αφγανιστάν. Ημερομηνία γέννησης: 1956. Τόπος γέννησης: Khajakhel village, περιοχή Sharan, επαρχία Paktika, Αφγανιστάν. Ιθαγένεια: αφγανική. Αριθ. εγγραφής στα εθνικά μητρώα: 106266. Ημερομηνία προσδιορισμού που αναφέρεται στο άρθρο 2α παράγραφος 4 στοιχείο β): 25.1.2001.
- β) Abdul Samad **Khaksar**. Τίτλος: α) Μουλάς, β) Maulavi. Αξίωμα: Αναπληρωτής Υπουργός Εσωτερικών (στον τομέα της ασφάλειας) του καθεστώτος των Ταλιμπάν. Διεύθυνση: επαρχία Kandahar, Αφγανιστάν. Ημερομηνία γέννησης: μεταξύ 1958 και 1963. Τόπος γέννησης: Kandahar, Αφγανιστάν. Ιθαγένεια: αφγανική. Άλλες πληροφορίες: Σύμφωνα με πληροφορίες απεβίωσε τον Ιανουάριο 2006.
- γ) Muhammad Islam **Mohammadi**. Αξίωμα: Κυβερνήτης της επαρχίας Bamiyan (Αφγανιστάν) υπό το καθεστώς των Ταλιμπάν. Ημερομηνία γέννησης: μεταξύ 1953 και 1958. Τόπος γέννησης: περιφέρεια Rori-Du-Aab, επαρχία Samangan, Αφγανιστάν. Ιθαγένεια: αφγανική. Άλλες πληροφορίες: σύμφωνα με πληροφορίες απεβίωσε το 2007.
- δ) Abdul Satar **Paktin** (επίσης γνωστός ως α) Abdul Sattar Paktis). Τίτλος: Δόκτωρ. Αξίωμα: α) Υπηρεσία Πρωτοκόλλου, Υπουργείο Εξωτερικών του καθεστώτος των Ταλιμπάν, β) αναπληρωτής υπουργός δημόσιας υγείας του καθεστώτος των Ταλιμπάν. Διεύθυνση: περιφέρεια Charkh, επαρχία Logar, Αφγανιστάν. Τόπος γέννησης: Paktia, Αφγανιστάν. Ιθαγένεια: αφγανική. Άλλες πληροφορίες: Συνελήφθη το 2005 και επαναπατρίστηκε στο Αφγανιστάν.
- ε) Abdul Salam **Zaeef** (επίσης γνωστός ως Abdussalam Zaeef). Τίτλος: Μουλάς. Αξίωμα: α) Αναπληρωτής Υπουργός Ορυχείων και Βιομηχανίας του καθεστώτος των Ταλιμπάν, β) Έκτακτος και με πλήρεις αρμοδιότητες πρεσβευτής, «Πρεσβεία» Ταλιμπάν, Ισλαμαμπάντ, Πακιστάν. Ημερομηνία γέννησης: 1968. Τόπος γέννησης: Kandahar, Αφγανιστάν. Ιθαγένεια: αφγανική. Αριθ. διαβατηρίου: D 001215 (αφγανικό διαβατήριο εκδοθέν στις 29.8.2000). Άλλες πληροφορίες: συνελήφθη και επαναπατρίστηκε στο Αφγανιστάν. Αποφυλακίστηκε. Ζει στην Kabul από το Μάιο του 2007.